

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxembourg

RECUEIL DE LEGISLATION

A — N° 278

28 décembre 2012

Sommaire

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2012 concernant les inspections et les bureaux de recette de l'administration des douanes et accises page 4346

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2012 modifiant le règlement grand-ducal du 9 septembre 2002 relatif au transport d'alcool ainsi qu'au commerce et à l'emmagasinage de produits soumis à accises 4349

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2012 portant détermination et énumération des localités d'au moins 250 habitants, prévu par la loi du 29 juin 1997 portant réforme du régime des cabarets 4351

Arrêté ministériel du 21 décembre 2012 déterminant par commune la population à prendre en considération pour l'application des dispositions de la loi du 29 juin 1989 portant réforme du régime des cabarets 4366

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2012 concernant les inspections et les bureaux de recette de l'administration des douanes et accises.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 14 de la loi du 27 juillet 1993 concernant l'organisation de l'administration des douanes et accises;

Vu le règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 13 octobre 1992 établissant le Code des Douanes Communautaire;

Vu la loi générale sur les douanes et accises modifiée du 18 juillet 1977;

Vu la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 relative au régime général d'accise et abrogeant la directive 92/12/CEE;

Vu le règlement ministériel du 18 mars 2010 portant publication de la loi belge du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la Directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 et abrogeant la Directive 92/12/CEE en la matière;

Vu l'avis de la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. L'administration des douanes et accises comprend, outre la direction, le service de recette et de vérification ainsi que le service de surveillance et de contrôle.

Art. 2. (1) Le service de recette et de vérification comprend une inspection d'Audit, de Comptabilité et d'Analyse de risque, une recette centrale et des bureaux de recette classés selon l'importance et les nécessités administratives en bureaux de classe A, B, C ou D.

(2) L'inspection d'Audit, de Comptabilité et d'Analyse de risque est compétente sur tout le territoire national.

(3) La recette centrale est compétente sur tout le territoire national.

(4) La délimitation et la compétence des bureaux de recette de l'administration des douanes et accises sont réglées conformément aux indications du tableau annexé.

(5) Le bureau de recette Luxembourg - Accises a compétence nationale exclusive en ce qui concerne les tabacs manufacturés, l'électricité et le gaz naturel.

(6) Dans des cas dûment justifiés le Directeur des douanes et accises peut déroger aux indications reprises au tableau cité sub (4) ci-avant.

Art. 3. (1) Le service de surveillance et de contrôle est réparti en six inspections fonctionnelles:

- une inspection «Environnement/ITM»;
- une inspection «Findel»;
- une inspection «Santé»;
- une inspection «Support»;
- une inspection «Transport»;
- une inspection «Anti-drogues et produits sensibles ADPS».

(2) La délimitation de la circonscription de l'inspection «Findel» est le territoire de l'Aéroport de Luxembourg ainsi que la zone dite «rayon des douanes» s'étalant sur une longueur de 250 mètres à partir des limites de ce territoire, ceci conformément au règlement ministériel du 5 juillet 2004 portant publication de la loi belge du 22 avril 1999 modifiant la loi générale sur les douanes et accises.

(3) La délimitation des circonscriptions des autres inspections fonctionnelles est géographiquement non limitée et s'étend sur tout le territoire national.

Art. 4. Le règlement grand-ducal du 24 mai 2011 concernant les inspections et les bureaux de recette de l'administration des douanes et accises est abrogé.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre des Finances,
Luc Frieden

Crans, le 21 décembre 2012.
Henri

COMMUNE	Bureau de recette*		
	accises sur l'alcool	accises sur les huiles minérales	autres attributions
Aerenzdall	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Kaerjeng	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Beaufort	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Bech	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Beckerich	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Berdorf	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Berg	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Bertrange	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Bettembourg	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Bettendorf	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Betzdorf	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Bissen	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Biwer	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Boevange-s-Attert	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Boulaide	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Bourscheid	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Bous	REMICH	REMICH	REMICH
Clervaux	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Consdorf	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Parc de Hosingen	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Contern	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Dalheim	REMICH	REMICH	REMICH
Diekirch	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Differdange	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Dippach	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Dudelange	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Echternach	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Eil	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Erpeldange	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Esch-sur-Alzette	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Esch-sur-Sûre	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Eschweiler	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Ettelbruck	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Feulen	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Fischbach	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Flaxweiler	REMICH	REMICH	REMICH
Frisange	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Garnich	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Goesdorf	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Grevenmacher	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Grosbous	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Heffingen	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Hesperange	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Hobscheid	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Junglinster	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Kayl	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Kehlen	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Kiischpelt	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Koerich	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Kopstal	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Lac de la Haute Sûre	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Larochette	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Lenningen	REMICH	REMICH	REMICH
Leudelage	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Lintgen	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER

COMMUNE	Bureau de recette*		
	accises sur l'alcool	accises sur les huiles minérales	autres attributions
Lorentzweiler	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Luxembourg	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Mamer	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Manternach	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Mersch	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Mertert	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Mertzig	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Mompach	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Mondercange	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Mondorf-les-Bains	REMICH	REMICH	REMICH
Niederanven	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Nommern	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Pétange	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Préizerdaul	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Putscheid	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Rambrouch	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Reckange-sur-Mess	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Redange-s-Attert	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Reisdorf	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Remich	REMICH	REMICH	REMICH
Roeser	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Rosport	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)	MERTERT (Port de)
Rumelange	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Saeul	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Sandweiler	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Sanem	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Schengen	REMICH	REMICH	REMICH
Schieren	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Schifflange	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE	ESCH-SUR-ALZETTE
Schuttrange	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Septfontaines	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Stadtbredimus	REMICH	REMICH	REMICH
Steinfort	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Steinsel	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Strassen	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Tandel	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Troisvierges	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Tuntange	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Useldange	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Vianden	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Vichten	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Wahl	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Waldbillig	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK	ETTELBRUCK
Waldbredimus	REMICH	REMICH	REMICH
Walferdange	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Weiler-la-Tour	CENTRE DOUANIER	LUXEMBOURG-ACCISES	CENTRE DOUANIER
Weiswampach	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Wiltz	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Wintrange	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Winseler	WILTZ	WILTZ	WILTZ
Wormeldange	REMICH	REMICH	REMICH

* sauf:

exportation par voie aérienne: bureau de Luxembourg-Aéroport; exportation par voie postale: bureau Bettembourg - Centre de Tri; exportation par voie ferroviaire: Centre Douanier.

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2012 modifiant le règlement grand-ducal du 9 septembre 2002 relatif au transport d'alcool ainsi qu'au commerce et à l'emmagasinage de produits soumis à accises.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 relative au régime général d'accise et abrogeant la directive 92/12/CEE;

Vu le règlement ministériel du 18 mars 2010 portant publication de la loi belge du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 et abrogeant la directive 92/12/CEE en la matière;

Vu la loi-programme belge du 27 décembre 2004;

Vu le règlement grand-ducal du 9 septembre 2002 relatif au transport d'alcool ainsi qu'au commerce et à l'emmagasinage de produits soumis à accises;

Vu le règlement grand-ducal du 13 janvier 2006 relatif au transport d'alcool ainsi qu'au commerce et à l'emmagasinage de produits soumis à accises;

Vu l'article 2 (1) de la loi modifiée du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Le règlement grand-ducal du 9 septembre 2002 relatif au transport d'alcool ainsi qu'au commerce et à l'emmagasinage de produits soumis à accises, est modifié comme suit:

§ 1. A l'article 1^{er}, 2^{ème} alinéa, la référence faite au «règlement grand-ducal du 19 octobre 1977, modifié» est à remplacer par le «règlement grand-ducal du 25 mars 2009 fixant les règles relatives aux quantités nominales des produits en préemballages».

§ 2. L'article 1^{er}, 4^{ème} alinéa est remplacé par la disposition suivante: «Circulation en régime suspensif»: les produits soumis à accises circulant en suspension des droits et taxes qui doivent être couverts par un des documents prescrit par le règlement ministériel du 18 mars 2010.

§ 3. A l'article 4 paragraphe (3), la référence faite au «règlement ministériel du 29 septembre 1997» est à remplacer par le «règlement ministériel du 18 mars 2010».

§ 4. Aux articles 8, paragraphe (3), dernier alinéa et 13 dernier alinéa, les références faites au «règlement ministériel du 29 septembre 1997 portant publication de la loi belge du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise» sont à remplacer par le «règlement ministériel du 18 mars 2010 portant publication de la loi belge du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la Directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 et abrogeant la directive 92/12/CEE en la matière».

§ 5. A l'article 8, paragraphe (3), dans le contenu de l'affiche, les mots «En vertu des articles 8 et 9 de la directive 91/12 du Conseil des Communautés européennes du 25 février 1992» et «In Anbetracht der Artikel 8 und 9 der Richtlinie 92/12 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 25. Februar 1992» sont à remplacer par «En vertu de l'article 32 de la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008» et «In Anbetracht des Artikels 32 der Richtlinie 2008/118 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 16. Dezember 2008».

§ 6. A l'article 12 paragraphe (3), les mots «1.000 francs» et «5.000 francs» sont à remplacer par «25 euros» et «125 euros».

A l'article 8, § 3, lettres d) et f), les chiffres «5.000 pièces» respectivement «5 kg» sont remplacés par «2000 pièces» respectivement «2 kg».

Art. 2. A l'article 8, le paragraphe 4 est remplacé par le texte suivant:

«Les dispositions de l'article 37 de la loi belge du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 et abrogeant la directive 92/12/CEE en la matière, publié par le règlement ministériel du 18 mars 2010, sont d'application pour les ventes à distance.»

Art. 3. L'annexe 3 est remplacée par un nouveau formulaire joint en annexe.

Art. 4. Le règlement grand-ducal du 13 janvier 2006 relatif au transport d'alcool ainsi qu'au commerce et à l'emmagasinage de produits soumis à accises est abrogé.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial et qui entre en vigueur le jour de sa publication au Mémorial.

Le Ministre des Finances,
Luc Frieden

Crans, le 21 décembre 2012.
Henri



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Administration des douanes et accises

DECLARATION DE PROFESSION 108

Déclarant

Nom

N° TVA **LU**

Personne de contact

Téléphone

Fax

Adresse e-mail

Numéro - rue

Code postal - localité

Nature de l'activité (ex.: boulangerie, épicerie, librairie etc.)

Commerce avec les produits soumis à accises suivants:

Tabacs manufacturés
(cigarettes, cigares, tabacs, etc.)

Boissons alcooliques

Produits énergétiques
(essence, gasoil, GPL, etc.)

Dénomination du commerce

(ex.: Epicerie am Duerf, Zeitungsbutte
Mosella, etc.)

Adresse

.....






Lieu et date

.....

Nom et signature

.....

Pièces à joindre

-  plan du local de vente/lieu d'entreposage (croquis fait à la main)
-  copie de l'autorisation d'établissement
-  copie de l'autorisation en matière de TVA (n° LU)
-  *copie des statuts de la société
-  *acte/contrat désignant la personne pouvant engager la société
(* seulement pour les sociétés)

à renvoyer à

Bureau des douanes et accises Luxembourg-Accises BP 1432 à L-1014 Luxembourg

BUREAU LUXEMBOURG ACCISES

Croix de Gasperich
L-1350 Luxembourg

+352 498858 418
+352 49 88 58 400

Boîte Postale 1432
L-1014 Luxembourg

Lux.accises@do.etat.lu
www.do.etat.lu

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2012 portant détermination et énumération des localités d'au moins 250 habitants, prévu par la loi du 29 juin 1997 portant réforme du régime des cabarets.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 29 juin 1989 portant réforme du régime des cabarets;

Vu le résultat du recensement de la population au Grand-Duché de Luxembourg, opéré en date du 1^{er} février 2011;

Vu l'article 2 (1) de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Pour l'application des dispositions de l'article 3 de la loi du 29 juin 1989 portant réforme du régime des cabarets sont déterminées comme localités d'au moins 250 habitants celles énumérées au tableau annexé au présent règlement grand-ducal et qui en fait partie intégrante.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre des Finances,
Luc Frieden

Crans, le 21 décembre 2012.
Henri

RP2011 – Population de résidence habituelle par commune et localité au 1^{er} février 2011

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Luxembourg-Ville		95 058
	Luxembourg	95 058
Bascharage		7 495
	Bascharage	5 284
	Hautcharage	1 634
	Linger	577
Clemency		2 176
	Clemency	1 767
	Fingig	409
Dippach		3 544
	Bettange-sur-Mess	1 030
	Dippach	914
	Schouweiler	1 226
	Sprinkange	374
Garnich		1 861
	Dahlem	412
	Garnich	1 115
	Hivange	120
	Kahler	214
Hobscheid		3 096
	Eischen	1 797
	Hobscheid	1 299

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Kehlen		5 048
	Dondelange	159
	Kehlen	1 911
	Keispelt	536
	Meispelt	255
	Nospelt	855
	Olm	1332
Koerich		2 283
	Goebblange	622
	Goetzingen	435
	Koerich	1 143
	Windhof	83
Kopstal		3 097
	Bridel	2 394
	Kospstal	703
Mamer		7 473
	Capellen	1 351
	Holzem	588
	Mamer	5 534
Septfontaines		744
	Greisch	198
	Roodt	195
	Septfontaines	351
Steinfort		4 356
	Grass	47
	Hagen	1 132
	Kleinbettingen	956
	Steinfort	2 221
Bettembourg		9 790
	Abweiler	81
	Bettembourg	7 819
	Fennange	317
	Huncherange	587
	Noertzange	986
Differdange		21 935
	Differdange	5 564
	Fousbann	6 185
	Lasauvage	412
	Niedercorn	6 056
	Obercorn	3 718

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Dudelange	Dudelange	18 781 18 781
Esch-Alzette	Esch-Alzette	30 125 30 125
Frisange	Aspelt	3 750 1 451
	Frisange	1 693
	Hellange	606
Kayl	Kayl	7 767 4 581
	Tétange	3 186
Leudelange	Leudelange	2 148 2 148
Mondercange	Bergem	6 228 1 502
	Foetz	398
	Mondercange	3296
	Pontpierre	1032
Pétange	Lamadelaine	16 085 2 497
	Pétange	7 968
	Rodange	5 620
Reckange-Mess	Ehlange	2 138 490
	Limpach	354
	Pissange	84
	Reckange-sur-Mess	814
	Roedgen	313
	Wickrange	83
Roeser	Berchem	5 302 1 003
	Bivange	850
	Crauthem	1 277
	Kockelscheuer	239
	Livange	301
	Peppange	628
	Roeser	1 004
Rumelange	Rumelange	5 038 5 038

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Sanem		14 470
	Belvaux	5 661
	Ehlerange	853
	Sanem	2 513
	Soleuvre	5 443
Schifflange		8 922
	Schifflange	8 922
Bertrange		6 213
	Bertrange	6 213
Contern		3 419
	Contern	1 273
	Medingen	109
	Moutfort	1 256
	Oetrange	781
Hesperange		13 335
	Alzingen	1 721
	Fentange	2 223
	Hesperange	2 279
	Howald	5 113
	Itzig	1 999
Niederanven		5 424
	Ernster	305
	Hostert	383
	Niederanven	1 428
	Oberanven	705
	Rameldange	800
	Senningen	419
	Senningerberg	1 378
	Waldhof	6
Sandweiler		3 137
	Findel	83
	Sandweiler	3 054
Schuttrange		3 721
	Munsbach	560
	Neuhaeusgen	227
	Schrassig	1 152
	Schuttrange	1 143
	Uebersyren	639
Steinsel		4 717
	Heisdorf	1 704
	Mullendorf	1 043
	Steinsel	1 970

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Strassen		7 399
	Strassen	7 399
Walferdange		7 240
	Bereldange	3 961
	Helmsange	2 325
	Walferdange	954
Weiler-la-Tour		1 929
	Hassel	549
	Syren	562
	Weiler-la-Tour	818
Colmar-Berg		1 919
	Colmar-Berg	1 919
Bissen		2 784
	Bissen	2 741
	Roost	43
Boevange-Attert		2 037
	Boevange-Attert	679
	Brouch	732
	Buschdorf	436
	Grevenknapp + Bill + Finsterthal	190
Fischbach		894
	Angelsberg	412
	Fischbach	235
	Koedange, Stuppicht, Schiltzberg, Weyer	36
	Schoos	211
Heffingen		1 068
	Heffingen	758
	Reuland	274
	Scherbach	21
	Scherfenhof	15
Larochette		2 012
	Ernzen	406
	Larochette	1 606
Lintgen		2 605
	Gosseldange	503
	Lintgen	1 999
	Prettange	103

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Lorentzweiler	Blaschette	531
	Bofferdange	994
	Helmdange	637
	Hunsdorf	439
	Lorentzweiler	930
Mersch		7 973
	Beringen	1 070
	Essingen	17
	Mersch	3 547
	Moesdorf	340
	Pettingen	201
	Reckange	702
	Rollingen	1 885
	Schoenfels	211
Nommern		1 178
	Cruchten	536
	Nommern	295
	Glabach	38
	Schrodweiler	309
Tuntange		1 275
	Ansembourg	38
	Bour	74
	Hollenfels	280
	Marienthal	116
	Tuntange	767
Clervaux		2 031
	Clervaux	1 119
	Eselborn	412
	Reuler	209
	Urspelt	95
	Weicherdange	196
Consthum		493
	Consthum	262
	Holzthum	231
Heinerscheid		1 223
	Fischbach	100
	Grindhausen	20
	Heinerscheid	541
	Hupperdange	251
	Kalborn	69
	Lieler	242

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Hosingen		1 873
	Bockholtz	41
	Dorscheid	94
	Eisenbach	259
	Hosingen	893
	Neidhausen	129
	Rodershausen	108
	Wahlhausen	349
Munshausen		1 104
	Drauffelt	198
	Marnach	591
	Munshausen	188
	Roder	71
	Siebenaler	56
Troisvierges		2 919
	Basbellain	137
	Biwisch	109
	Drinklange	134
	Goedange	46
	Hautbellain	160
	Huldange	417
	Troisvierges	1 617
	Wilwerdange	299
Weiswampach		1 362
	Beiler	116
	Binsfeld	189
	Breidfeld	34
	Holler	61
	Leithum	78
	Weiswampach	884
Wincrange		3 782
	Allerborn	81
	Asselborn	355
	Boevange	218
	Boxhorn	348
	Brachtenbach	180
	Cinqfontaines	14
	Crendal	10
	Deiffelt	97
	Derenbach	328
	Doennange	142
	Hachiville	162
	Hamiville	163
	Hinterhassel	8
	Hoffelt	273

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
	Lentzweiler	67
	Lullange	117
	Maulusmühle	9
	Niederwampach	176
	Oberwampach	198
	Rumlange	89
	Sassel	41
	Schimpach	49
	Stockem	122
	Troine	198
	Troine-Route	100
	Weiler	34
	Wincrange	203
Bettendorf		2 489
	Bettendorf	1 066
	Gilsdorf	1 005
	Moestroff	418
Bourscheid		1 336
	Bourscheid	378
	Kehmen + Scheidel	100
	Lipperscheid	239
	Michelau	306
	Schlindermanderscheid	154
	Welscheid	159
Diekirch		6 318
	Diekirch	6 318
Ermsdorf		1 043
	Eppeldorf	223
	Ermsdorf	347
	Folkendange	23
	Keiweibach	20
	Stegen	430
Erpeldange		2 295
	Burden	459
	Erpeldange	1 063
	Ingeldorf	773
Ettelbruck		7 831
	Ettelbruck	6 624
	Warken	1 207
Feulen		1 585
	Niederfeulen	1 272
	Oberfeulen	313

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Hoscheid	Hoscheid	618
	Hoscheid	416
	Hoscheid-Dickt	198
	Unterschlinder	4
Medernach	Medernach	1 306
	Medernach	1 285
	Savelborn	21
Mertzig	Mertzig	1 746
	Mertzig	1 746
Reisdorf	Reisdorf	1 043
	Bigelbach	93
	Hoesdorf	141
	Reisdorf	628
	Wallendorf	181
Schieren	Schieren	1 497
	Schieren	1 497
Beckerich	Beckerich	2 293
	Beckerich	671
	Elvange	96
	Hovelange	305
	Huttange	15
	Levelange	64
	Noerdange	510
	Oberpallen	434
	Schweich	198
Préizerdaul	Préizerdaul	1 392
	Bettborn	238
	Platen	543
	Pratz	431
	Reimberg	180
Eil	Eil	1 089
	Colpach-Bas	79
	Colpach-Haut	234
	Eil	422
	Petit-Nobressart	124
	Roodt	230
Grosbous	Grosbous	887
	Dellen	89
	Dellen (Grevels)	2
	Dellen (Lehrhof)	22
	Grosbous	774

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Rambrouch	Arsdorf	312
	Bigonville	550
	Bilsdorf	114
	Eschette	31
	Folschette	316
	Haut-Martelange	23
	Holtz	227
	Hostert	381
	Koetschette	167
	Perlé	737
	Rambrouch	404
	Rombach	215
	Wolwelange	421
Redange	Eltz	31
	Lannen	107
	Nagem	208
	Niederpallen	432
	Ospem	330
	Redange	1 317
	Reichlange	139
	Saeul	Calmus
Ehner		18
Kapweiler		48
Saeul		397
Schwebach		77
Useldange		Everlange
	Rippweiler	183
	Schandel	180
	Useldange	737
	Vichten	Michelbouch
Vichten		848
Wahl		Brattert, Rindschleiden
	Buschrodt	103
	Grevels	239
	Heispelt	84
	Kuborn	97
	Wahl	273

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Tandel		1 702
	Bastendorf	488
	Bettel	316
	Brandenbourg	213
	Fouhren	386
	Landscheid	72
	Longsdorf	72
	Tandel	96
Walsdorf	59	
Putscheid		995
	Bivels	109
	Gralingen	204
	Merscheid	165
	Nachtmanderscheid	77
	Putscheid	121
	Stolzembourg	178
Weiler	141	
Vianden		1 731
	Vianden	1 731
Boulaide		970
	Baschleiden	260
	Boulaide	495
Surré	215	
Esch-sur-Sûre		322
	Esch-sur-Sûre	322
Eschweiler		852
	Erpeldange	249
	Eschweiler	271
	Knaphoscheid	256
Selscheid	76	
Goesdorf		1 297
	Bockholtz	59
	Büderscheid	153
	Dahl	288
	Goesdorf	299
	Masseler	37
	Nocher	318
Nocher-Route	143	
Heiderscheid		1 550
	Dirbach	18
	Eschdorf	576
	Fond de Heiderscheid	54
Heiderscheid	531	

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
	Hierheck	27
	Merscheid	192
	Ringel	59
	Tadler	93
Kiischpelt		999
	Alscheid	52
	Enscherange	158
	Kautenbach	139
	Lellingen	107
	Merckholtz	101
	Pintsch	182
	Wilwerwiltz	260
Lac Haute-Sûre		1 543
	Bavigne	134
	Harlange	443
	Kaundorf	191
	Liefrange	84
	Mecher	69
	Nothum	204
	Tarchamps	292
	Watrange	126
Neunhausen		329
	Insenborn	189
	Lultzhausen	25
	Neunhausen	115
Wiltz		4 906
	Roullingen	194
	Weidingen	528
	Wiltz	4 184
Winseler		1 064
	Berlé	91
	Doncols	234
	Grümelscheid	92
	Noertrange	338
	Pommerloch	100
	Schleif	5
	Sonlez	49
	Winseler	155
Beaufort		2 254
	Beaufort	2 040
	Dillingen	186
	Grundhof	28

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Bech		1 078
	Altrier	259
	Bech	362
	Bech (Geyershof)	36
	Hemstal	87
	Hersberg,	178
	Kobenbour,	
	Graulinster,	
	Blumenthal	
	Rippig	95
Zittig	61	
Berdorf		1 696
	Berdorf	1 088
	Bollendorf-Pont	296
	Grundhof	27
	Kalkesbach	25
	Weilerbach	260
Consdorf		1 823
	Breidweiler	68
	Colbette/Marscherwald	35
	Consdorf	1 275
	Scheidgen	445
Echternach		5 336
	Echternach	5 336
Mompach		1 065
	Born	317
	Boursdorf	20
	Givenich	66
	Herborn	166
	Moersdorf	364
	Mompach	132
Rosport		2 076
	Dickweiler	113
	Girst	116
	Girsterklaus	12
	Hinkel	70
	Oswiler	380
	Rosport	793
	Steinheim	592
Waldbillig		1 342
	Christnach	579
	Haller	284
	Mullerthal	47
	Waldbillig	432
Betzdorf		3 236
	Berg	173
	Betzdorf	216

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
Biwer	Mensdorf	917
	Olingen	453
	Roodt-sur-Syr	1477
		1 653
	Biwer	744
	Biwerbach	16
	Boudler	76
	Boudlerbach	31
	Breinert	53
	Brouch	53
Wecker	196	
Wecker-Gare	461	
Weydig	23	
Flaxweiler		1 769
	Beyren	341
	Flaxweiler	488
	Gostingen	414
	Niederdonven	348
	Oberdonven	178
Grevenmacher		4 368
	Grevenmacher	4 368
Junglinster		6 482
	Altlinster	132
	Beidweiler	212
	Blumenthal/Belenhaff	37
	Bourglinster	639
	Eisenborn	122
	Eschweiler	121
	Godbrange	483
	Gonderange	1 652
	Graulinster	98
	Imbringen	297
	Junglinster	2 579
	Rodenbourg	110
Manternach		1 761
	Berbourg	872
	Lellig	149
	Manternach	563
	Münschecker	177
Mertert		3 852
	Mertert	1 225
	Wasserbillig	2 627
Wormeldange		2 478
	Ahn	180
	Dreiborn	7
	Ehnen	445

COMMUNE	LOCALITE	Nombre de personnes
	Kapenacker	8
	Lehbusch	288
	Machtum	350
	Wormeldange	910
	Wormeldange-Haut	290
Bous		1 403
	Assel	169
	Bous	590
	Erpeldange	507
	Rolling	137
Burmerange		1 020
	Burmerange	232
	Elvange	699
	Emerange	89
Dalheim		1 942
	Dalheim	1 427
	Filsdorf	356
	Welfrange	159
Lenningen		1 644
	Canach	1 296
	Lenningen	348
Mondorf-les-Bains		4 393
	Altwies	671
	Ellange	308
	Mondorf-les-Bains	3 414
Schengen		1 593
	Remerschen	626
	Schengen	548
	Wintrange	419
Remich		3 332
	Remich	3 332
Stadtbredimus		1 556
	Greiveldange	716
	Stadtbredimus	840
Waldbredimus		901
	Ersange	157
	Roedt	83
	Trintange	285
	Waldbredimus	376
Wellenstein		1 480
	Bech-Kleinmacher	570
	Schwebsingen	354
	Wellenstein	556
TOTAL		512 353

Arrêté ministériel du 21 décembre 2012 déterminant par commune la population à prendre en considération pour l'application des dispositions de la loi du 29 juin 1989 portant réforme du régime des cabarets.

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 29 juin 1989 portant réforme du régime des cabarets;

Vu l'article 10 du règlement grand-ducal du 13 janvier 1994 déterminant les mesures d'exécution en matière de cabaretage et notamment celles concernant les formalités à observer lors de l'établissement de l'exploitation, de la continuation, de la reprise, de la cessation, de la mutation, de la translation et du transfert d'un débit de boissons alcooliques à consommer sur place;

Vu le résultat du recensement de la population au Grand-Duché de Luxembourg, opéré à la date du 1^{er} février 2011;

Arrête:

Art. 1^{er}. Pour l'application des dispositions de la loi du 29 juin 1989 portant réforme du régime des cabarets, la population à prendre en considération par commune sur la base du recensement de la population opéré le 1^{er} février 2011 est celle qui résulte du tableau annexé au présent arrêté et qui en fait partie intégrante.

Art. 2. Le présent arrêté sera inséré au Mémorial.

Luxembourg, le 21 décembre 2012.

Le Ministre des Finances,

Luc Frieden

Population par commune au 01-02-2011

Source: Recensement de la population au 1^{er} février 2011

Commune	Total	Commune	Total
Luxembourg-Ville	95 058	Canton de Redange	16 146
		Beckerich	2 293
Canton de Capellen	41 173	Ell	1 089
Bascharage	7 495	Grosbous	887
Clemency	2 176	Préizerdaul	1 392
Dippach	3 544	Rambrouch	3 898
Garnich	1 861	Redange	2 564
Hobscheid	3 096	Saeul	673
Kehlen	5 048	Useldange	1 537
Koerich	2 283	Vichten	988
Kopstal	3 097	Wahl	825
Mamer	7 473		
Septfontaines	744	Canton de Vianden	4 428
Steinfort	4 356	Putscheid	995
		Tandel	1 702
Canton d'Esch	152 479	Vianden	1 731
Bettembourg	9 790		
Differdange	21 935	Canton de Wiltz	13 832
Dudelange	18 781	Boulaide	970
Esch-Alzette	30 125	Esch-Sûre	322
Frisange	3 750	Eschweiler	852
Kayl	7 767	Goesdorf	1 297
Leudelange	2 148	Heiderscheid	1 550
Mondercange	6 228	Kiischpelt	999
Pétange	16 085	Lac Haute-Sûre	1 543
Reckange	2 138	Neunhausen	329
Roeser	5 302	Wiltz	4 906
Rumelange	5 038	Winseler	1 064

Sanem	14 470	Heiderscheid	1 550
Schiffflange	8 922	Hoscheid	618
		Kiischpelt	999
Canton de Luxembourg-Campagne	56 534	Lac Haute-Sûre	1 543
Bertrange	6 213	Medernach	1 306
Contern	3 419	Mertzig	1 746
Hesperange	13 335	Neunhausen	329
Niederanven	5 424	Reisdorf	1 043
Sandweiler	3 137	Schieren	1 497
Schuttrange	3 721	Wiltz	4 906
Steinsel	4 717	Winseler	1 064
Strassen	7 399		
Walferdange	7 240	Canton d'Echternach	16 670
Weiler-la-Tour	1 929	Beaufort	2 254
		Bech	1 078
Canton de Mersch	27 276	Berdorf	1 696
Bissen	2 784	Consdorf	1 823
Boevange-Attert	2 037	Echternach	5 336
Colmar-Berg	1 919	Mompach	1 065
Fischbach	894	Rospport	2 076
Heffingen	1 068	Waldbillig	1 342
Larochette	2 012		
Lintgen	2 605	Canton de Grevenmacher	25 599
Lorentzweiler	3 531	Betzdorf	3 236
Mersch	7 973	Biwer	1 653
Nommern	1 178	Flaxweiler	1 769
Tuntange	1 275	Grevenmacher	4 368
		Junglinster	6 482
Canton de Clervaux	14 787	Manternach	1 761
Clervaux	2 031	Mertert	3 852
Consthum	493	Wormeldange	2 478
Heinerscheid	1 223		
Hosingen	1 873	Canton de Remich	19 264
Munshausen	1 104	Bous	1 403
Troisvierges	2 919	Burmerange	1 020
Weiswampach	1 362	Dalheim	1 942
Wincrange	3 782	Lenningen	1 644
		Mondorf	4 393
Canton de Diekirch	29 107	Schengen	1 593
Bettendorf	2 489	Remich	3 332
Bourscheid	1 336	Stadtbredimus	1 556
Diekirch	6 318	Waldbredimus	901
Ermsdorf	1 043	Wellenstein	1 480
Erpeldange	2 295		
Ettelbruck	7 831	TOTAL	512 353
Esch-Sûre	322		
Eschweiler	852		
Feulen	1 585		
Goesdorf	1 297		